

**2<sup>ÈME</sup> COLLOQUE INTERNATIONAL  
DE SANTÉ MENTALE AU LUXEMBOURG**

**MENTAL  
HEALTH  
RECOVERY**  
2<sup>nd</sup> EDITION

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE  
SON ALTESSE ROYALE LA GRANDE-DUCHESSE

**23&24  
OCTOBRE 2014  
LUXEMBOURG**

Chambre de Commerce

[www.social-psychiatry.lu](http://www.social-psychiatry.lu)

# SOUS LE HAUT-PATRONAGE DE SON ALTESSE ROYALE LA GRANDE-DUCHESSE



Copyright : Cour grand-ducale/Lola Velasco

Chères lectrices, chers lecteurs,

Je suis particulièrement heureuse que l'Association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques (ATP) organise le 2e colloque international de santé mentale "Mental Health and Recovery" au Luxembourg.

Le succès du premier colloque sur la santé mentale et les enjeux sociétaux en 2009 a encouragé les organisateurs à se lancer dans l'organisation d'une deuxième édition. Je veux rendre hommage à leur engagement et à leur persévérance.

Malheureusement, les problèmes de santé mentale continuent à faire peur et les personnes concernées restent encore trop souvent stigmatisées, en marge de la société et exclues du marché du travail.

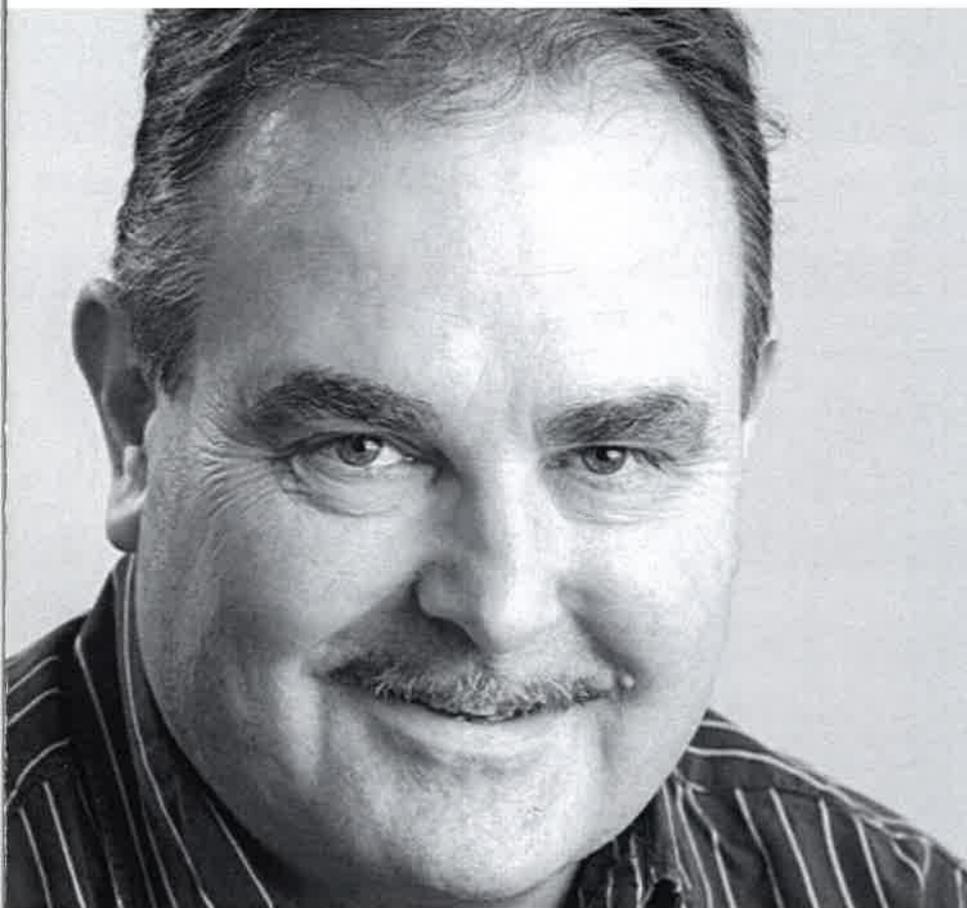
De par son remarquable travail, l'ATP, spécialiste de l'insertion professionnelle de personnes souffrant de maladie mentale, nous montre depuis 25 ans qu'une approche différente est possible.

N'oublions pas que selon l'Organisation mondiale de la Santé, 25% des personnes présentent une ou plusieurs maladies psychiques au cours de leur vie. Il s'agit donc d'un défi de santé mentale qui concerne notre société toute entière. Une prise en charge de ces troubles par des professionnels est indispensable pour apaiser la

souffrance des patients et de leur entourage. Là encore, le défi reste considérable : au niveau européen, seulement 26% des adultes souffrant de problèmes mentaux recherchent de l'aide auprès de services professionnels.

Au cours des deux prochains jours, ce colloque interdisciplinaire réunira chercheurs, médecins et professionnels concernés par un projet de société ambitieux et ô combien nécessaire. J'espère de tout cœur qu'il contribuera à aider davantage les personnes concernées, à redonner de l'espoir aux familles et à ouvrir de nouvelles pistes thérapeutiques aux professionnels du milieu de la santé mentale.





Dans le cadre de son 25ième Anniversaire l'ATP asbl organise son deuxième colloque international autour du sujet de la santé mentale. Ayant comme objet principal la réhabilitation et l'insertion professionnelle des personnes souffrant de maladies psychiques, l'ATP asbl a gagné dans ce domaine une grande expérience en gérant quatre ateliers thérapeutiques et protégés ainsi qu'un service de Job Coaching.

L'importance du travail comme activité sensée, structurée et rémunérée dans le cadre du rétablissement d'une maladie psychique n'est plus à démontrer. Il est d'autant plus regrettable que l'accès à l'intégration socioprofessionnelle sur le marché du travail ordinaire reste l'exception rare pour les personnes concernées. L'atelier thérapeutique ou protégé, bien que pour bon nombre de personnes soit le seul endroit où elles peuvent évoluer selon leurs besoins spécifiques, ne devrait pas rester l'unique alternative à moyen et à long terme pour les salariés rétablis. Les listes d'attentes de plus en plus longues pour intégrer nos ateliers en témoignent le contraire.

La réforme de la psychiatrie au Luxembourg, entraînant une multiplication et une amélioration des services de la psychiatrie sociale et une meilleure mise en réseau des prestataires, a certainement joué un rôle primordial dans l'amélioration du processus de rétablissement mental, mais tous les moyens n'ont pas été utilisés pour contrecarrer les problèmes prévalants.

La prévention, le diagnostic précoce font partie des pistes à explorer. Le renforcement des services de prospection,

d'accompagnement et de suivi pour les employés et les employeurs sur le premier marché du travail en est une autre- tout en revendiquant que les employeurs, y compris les services et administrations publiques, prennent leur responsabilité sociale par rapport aux employés les plus fragilisés.

J'espère que ce colloque nous permettra de dévoiler des stratégies pour mieux se lancer sur ces pistes et de trouver des solutions alternatives en faveur d'un meilleur rétablissement des personnes souffrant d'affectations psychiques. La qualité des intervenants internationaux et nationaux ne me laisse pas douter de cet objectif ambitieux. Je vous souhaite un échange fructueux et des résultats promettants.

Un grand merci à tous ceux et toutes celles qui vont contribuer au bon déroulement de ce colloque.

Jean-Paul REUTER  
Président de l'ATP asbl »

**PROGRAMME – 23 OCTOBRE**

	<b>Auditorium C1</b> 300 places Traduction simultanée FR/GB	<b>Auditorium C2</b> 150 places Langue FR	<b>Auditorium C3 ou C4</b> Langue FR
<b>08h00 – 09h00</b>	<b>Inscription, accueil</b>		
<b>09h00 – 10h30</b>	<p><b>Ouverture officielle</b></p> <p><b>Madame Lydia Mutsch</b> Ministre de la Santé et de l'Égalité des Chances</p> <p><b>Madame Corinne Cahen</b> Ministre de la Famille et de l'Intégration</p> <p><b>Monsieur Mars Di Bartolomeo</b> Président de la Chambre des Députés (Lux)</p> <p><b>Monsieur Nicolas Bemtgen</b> Administrateur IMS Luxembourg</p> <p><b>Monsieur Jean-Paul Reuter</b> PhD Dipl.-Psych. Président de l'ATP asbl</p> <p>Président: <b>Prof. Claus Vögele</b> PhD psychologie, Professeur de Psychologie Clinique et de la Santé, Unité de recherche Inside de l'Université du Luxembourg</p>		
<b>10h30 – 10h45</b>	<b>Pause</b>		
<b>10h45 – 11h30</b>	<p><b>Thérapie communautaire: intégration des savoirs et construction de réseaux solidaires</b></p> <p><b>Dr Adalberto Barreto</b> Ethnopsychiatre et professeur de médecine à l'Université du Cearà (BRA)</p> <p>Président: <b>Dr Marc Graas</b> Psychiatre Directeur du Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique d'Éttelbruck (LUX)</p>		
<b>11h30 – 12h15</b>	<p><b>Maladie mentale, stigmatisation et attitudes au travail</b></p> <p><b>Dr Beth Angell</b> PhD Psychologie, School of Social Work, Rutgers, University of New Jersey (USA)</p> <p>Président: <b>Dr Salvador Rivas</b> PhD Sociologie Unité de recherche ECCS Université du Luxembourg (LUX)</p>		
<b>12h15-13h45</b>	<b>Pause déjeuner</b>		

**PROGRAMME – 23 OCTOBRE**

	Auditorium C1 300 places Traduction simultanée FR/GB	Auditorium C2 150 places Langue FR	Auditorium C3 ou C4 Langue FR
<b>13h45 – 14h30</b>	<p><b>Penser autrement pour maintenir son emploi: la TCC pour le soutien en emploi de personnes aux prises avec un trouble mental grave</b></p> <p><b>Prof. Tania Lecomte</b> PhD Dipl.-Psych. Professeur titulaire du département de psychologie de l'Université de Montréal, chercheur à l'Institut Universitaire en Santé Mentale de Montréal (CAN)</p> <p>Présidente: <b>Dr Juliana d'Alimonte</b> Psychiatre-psychothérapeute, Médecin-Chef de service d'action socio-thérapeutique, Direction de la Santé (LUX)</p>	<p><b>Accès-Cible SMT (Santé Mentale Travail): le pouvoir de travailler autrement et en santé</b></p> <p><b>Claude Charbonneau</b> Directeur général Accès-Cible SMT Montréal (CAN)</p> <p>Président: <b>Gilles Rod</b> Psychologue, Directeur général du CNDS – Comité National de Défense Sociale (LUX)</p>	<p><b>Symposium Entreprises De 13h30 à 15h00- C3</b></p> <p><b>Santé mentale dans l'entreprise: prévenir et gérer les risques psychosociaux</b></p> <p><b>Ines de Pierrefeu</b> Psychologue clinicienne en entreprise, Doctorante de l'Université Paris Diderot (FRA)</p> <p>Président: <b>Norman Fisch</b> Membre de la direction et manager de l'INDR – Institut National pour le Développement durable et la Responsabilité sociale des entreprises (LUX)</p>
<b>14h35 – 15h15</b>	<p><b>Remédiation cognitive et schizophrénie</b></p> <p><b>Dr Frank Laroi</b> PhD en psychologie clinique, Professeur chercheur au département de psychopathologie cognitive de l'Université de Liège (BEL)</p> <p>Président: <b>Alexandre Monteiro</b> Psychologue clinicien -Psychothérapeute – Chargé de direction Haff Ditzgesbaach ATP asbl (LUX)</p>	<p><b>1. Se rétablir au Clubhouse Paris 2. Le premier Clubhouse Français 3. Evaluation de l'évolution psychosociale des membres du Clubhouse Paris</b></p> <p><b>Fabienne Germond</b> Membre Clubhouse Paris</p> <p><b>Dr Claire Le Roy Hatala</b> Docteur en sociologie (Sorbonne-ParisV) Administratrice de l'association Clubhouse France</p> <p><b>Clémence Battin</b> Doctorante en psychologie clinique à l'Université Paris Ouest (FRA)</p> <p>Président: <b>Bernard Jacob</b> Chef de projet et coordinateur fédéral de soins en santé mentale, service Public Fédéral Santé Publique (BEL)</p>	<p><b>La réintégration en entreprise d'un salarié ayant fait une tentative de suicide au sein de l'entreprise</b></p> <p><b>Dr Fränz D'Onghia</b> PhD en Psychologie, Président de la SLP – Société Luxembourgeoise de Psychologie, Administrateur CPATS – Centre de Psychologie Appliquée aux Transports et à leur Sécurité; Coordinateur du CIP – Centre d'Information et de Prévention (LUX)</p> <p>Président: <b>Norman Fisch</b> Membre de la direction et manager de l'INDR – Institut National pour le Développement durable et la Responsabilité sociale des entreprises (LUX)</p>
<b>15h15 – 15h45</b>	<b>Pause et Présentation du Film ATP</b>		
<b>15h45 – 16h30</b>	<p><b>Travail et Benzodiazépines</b></p> <p><b>Dr Jean-Marc Cloos</b> Psychiatre spécialisé en addictologie, psychothérapeute cognitivo-comportemental (LUX)</p> <p>Président: <b>Jörg Wimpfheimer</b> MSc Psychologie clinique, MSc Psychothérapie Chargé de direction du Schierener Atelier ATP asbl (LUX)</p>	<p><b>Les recommandations de l'expérience issues de 6 pays européens en matière d'accompagnement au logement pour les personnes en situation de handicap psychique</b></p> <p><b>Dr Laurence Fond-Harmant, PhD</b> <b>Honorine Santerre, MSc (FRA), CRP santé (LUX)</b></p> <p>Président: <b>Roger Zanter</b> Chargé de direction Liewen Dobaussen asbl (LUX)</p>	
<b>16h35 – 17h15</b>	<p><b>Le rôle des activités extra-professionnelles dans l'inclusion sociale d'adultes ayant une maladie mentale</b></p> <p><b>Prof. John Shank</b> Professeur honoraire du département des sciences en réadaptation au Collège des Professions de Santé et du travail social à l'Université de Temple, Philadelphia, PA (USA)</p> <p>Président: <b>Prof. Claus Vögele</b> PhD psychologie, Professeur de Psychologie Clinique et de la Santé, Unité de recherche Inside de l'Université du Luxembourg (LUX)</p>	<p><b>Le modèle d'intervention systémique et stratégique de Palo Alto: un dispositif psychothérapeutique au processus du rétablissement</b></p> <p><b>Grégory Lambrette</b> Psychologue, psychothérapeute, Quai 57- Suchtberonungsstell - arcus asbl (LUX)</p> <p>Président: <b>Gilbert Pregno</b> Psychologue, Psychothérapeute Directeur de la Fondation Kannerschlass (LUX)</p>	<p><b>Workshop Thérapie Communautaire</b> (uniquement sur inscription) 16h35-17h35</p> <p><b>Dr Adalberto Barreto</b> Ethnopsychiatre et professeur de médecine à l'Université du Ceará (Brésil)</p> <p>Groupe 1 auditorium C4</p>

PROGRAMME – 24 OCTOBRE

**Auditorium C1**

300 places  
Traduction simultanée FR/GB

**Auditorium C2**

150 places  
Langue FR

**Auditorium C3 ou C4**

Langue FR

08h15 – 09h00

Accueil

09h00 – 09h45

**Je suis une personne, pas une maladie**

**Luc Vigneault**

Pair aidant à la direction des programmes-scientifiques et des soins infirmiers de l'Institut universitaire en santé mentale de Québec (CAN)

Présidente:

**Marie-Claude Barroche**

Présidente fondatrice d'Espoir 54 et de la Fédération nationale AGAPSY – Association des personnes handicapées psychiques (FRA)

**Le travail en atelier thérapeutique: effets, problématiques et perspectives**

**Jörg Wimpfheimer**

MSc Psychologie clinique, MSc Psychothérapie intégrative, Chargé de direction du Schierener Atelier d'ATP asbl (LUX)

Président:

**Gilles Rod**

Psychologue, Directeur général du CNDS – Comité National de Défense Sociale (LUX)

09h50 – 10h45

**Rôle et compétences des conseillers d'insertion professionnelle des ESAT de transition MESSIDOR**

**Ines de Pierrefeu**

Psychologue clinicienne en entreprise, Doctorante de l'Université Paris Diderot (FRA)

Président:

**Dr Bernard Pachoud**

Psychiatre, PhD Psychologie, Professeur chercheur de Psychopathologie (UFR d'Études psychanalytiques) à l'Université de Paris Diderot (FRA)

**Rémission/Rétablissement: d'une opposition conceptuelle à une approche intégrative dévolue à la psychose chronique**

**Christophe Clesse**

Psychologue clinicien au CH de Jury les Metz, Doctorant de l'Université de Lorraine (FRA)

**Isabelle Dumand**

Psychologue au CH de Jury les Metz (FRA)

Président:

**Bernard Jacob**

Chef de projet et coordinateur fédéral de soins en santé mentale, service Public Fédéral Santé Publique (BEL)

**Workshop Thérapie Communautaire**

(uniquement sur inscription)

**Dr Adalberto Barreto**

Ethnopsychiatre et professeur de médecine à l'Université du Ceará (BRAS)

Groupe 2

10h45 – 11h10

Pause

11h10 – 12h00

**La question de l'humanité**

**Patrick Coupechoux**

Journaliste spécialiste de la psychiatrie (FRA)

Présidente:

**Sandrine Bem**

Psychologue  
Directrice d'ATP asbl (LUX)

**Décrochage scolaire et troubles psychiatriques**

**Pascale Esch**

Doctorante CRP Santé – Centre de Recherche Publique (LUX)

Président:

**Dr Marc Graas**

Psychiatre  
Directeur du Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique d'Ettelbruck (LUX)

**Peut-on guérir de troubles bipolaires?**

**Marie-Hélène Prêcheur**

France Dépression Lorraine (FRA)

Président:

**Bernard Jacob**

Chef de projet et coordinateur fédéral de soins en santé mentale, service Public Fédéral Santé Publique (BEL)

12h00-13h20

Pause Déjeuner et Présentation Film Services de Réseau Psy (Lux)

13h20 – 14h10

**Prof. Paul Crawford**

Prof. De Santé (Institut de Santé Mentale – Université de Nottingham.(UK)

**Rétablissement: pratiques innovantes et liens communautaires.**

Président:

**Prof. Claus Vögele**

PhD psychologie, Professeur de Psychologie Clinique et de la Santé, Unité de recherche Inside de l'Université du Luxembourg (LUX)

**Besoins des professionnels sociaux et de santé de proximité face aux problèmes de santé mentale en communes rurales du Nord.**

**Prof. Michèle Baumann**

Sociologue de la santé et santé publique, Unité de recherche INSIDE, Université du Luxembourg (LUX)

Président:

**Dr Fränz D'Onghia**

PhD en Psychologie, Président de la SLP – Société Luxembourgeoise de Psychologie, Administrateur CPATS – Centre de Psychologie Appliquée aux Transports et à leur Sécurité; Coordinateur du CIP – Centre d'Information et de Prévention (LUX)

**Information et accompagnement en ligne en matière d'alcool: l'expérience www.aide-alcool.be**

**Angélique Belmont**

Psychologue  
Coordinatrice www.aide-alcool.be (BEL)

Président:

**Dr Jean-Paul Steinmetz**

PhD Psychologie, Coordinateur recherche et Développement ZithaSenior (LUX)

PROGRAMME – 24 OCTOBRE

**Auditorium C1**

300 places  
Traduction simultanée FR/GB

**Auditorium C2**

150 places  
Langue FR

**Auditorium C3 ou C4**

Langue FR

14h15 – 15h00

**Le projet Emilia**

**Prof. Peter Ryan**  
Professeur en Santé Mentale à l'Université de Middlesex (UK)  
Consultant pour l'OMS Europe

Président:  
**Raymond Ceccoto**  
Psychologue, Directeur général APEMH – Association des Parents d'Enfants Mentalement Handicapés (LUX)

**L'aide à la réintégration socio-professionnelle dans le champ des addictions: un facteur facilitateur de rétablissement?**

**Grégory Lambrette**  
Psychologue, psychothérapeute, Quai 57- Suchtberatungsstell - arcus asbl (LUX)

**Sandy Stefanini**  
Educatrice graduée Quai 57- Suchtberatungsstell - arcus asbl (LUX)

Président:  
**Marc Ries**  
Psychologue diplômé, Chargé de Direction Eilenger KorschWierk, ATP asbl

15h00 – 15h30

Pause

15h30 – 16h30

**Le pouvoir de la parole, le pouvoir d'agir et la démocratie en santé**

**Marie-Claude Barroche**  
Présidente d'Espoir 54 et de la Fédération nationale AGAPSY – Associations Gestionnaires pour l'Accompagnement des personnes handicapées Psychiques (FRA)

**Stéphane Voison**  
Directeur d'Espoir 54 (FRA)

Président:  
**Bernard Jacob**  
Chef de projet et coordinateur fédéral de soins en santé mentale, service Public Fédéral Santé Publique (BEL)

**Réhabilitation cognitive et sociale dans un groupe d'alcooliques chroniques aux conséquences multiples: recherche et concept thérapeutique**

**Dr Jean-Paul Steinmetz**  
PhD Psychologie, Coordinateur recherche et Développement ZithaSenior (LUX)

Président:  
**Dr Jean-Marc Cloos**  
Psychiatre spécialisé en addictologie, psychothérapeute cognitivo comportemental (LUX)

16h30 – 17h00

**Session de clôture**

**Prof. Norbert Ewen**  
Professeur émérite à l'Université du Luxembourg, Psychologue collaborateur à l'unité de recherche INSIDE (LUX)

Président:  
**Prof. Claus Vögele**  
PhD psychologie, Professeur de Psychologie Clinique et de la Santé, Unité de recherche Inside de l'Université du Luxembourg (LUX)

**23&24**  
**OCTOBRE 2014**  
**LUXEMBOURG**  
Chambre de Commerce

# MENTAL HEALTH & RECOVERY 2<sup>nd</sup> EDITION



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Santé



UNIVERSITY OF LUXEMBOURG  
Integrative Research Unit on Social  
and Individual Development (INSIDE)

Contact : [atp@atp.lu](mailto:atp@atp.lu)  
[www.social-psychiatry.lu](http://www.social-psychiatry.lu)